

DOI 10.15826/spp.2023.1.59
УДК 314.745.23

ОТНОШЕНИЕ К МИГРАЦИИ СИРИЙСКИХ СТУДЕНТОВ-СПОРТСМЕНОВ

А. Алхаруф

Уральский федеральный университет, Екатеринбург, Россия

Аннотация. Проблема спортивной миграции рассматривается как новое направление междисциплинарных исследований. Цель исследования заключалась в изучении отношения сирийских студентов-спортсменов к миграции в сфере спорта. Исследование проводилось среди студентов бакалавриата 1–4 курса по направлению «Физическая культура» Университета Тишрин, Латакия, Сирия. Всего в исследовании приняло участие 34 студента, которые занимаются разными видами спорта. В качестве метода использовалась авторская анкета. Результаты, проведенного исследования выявили, что сирийские студенты спортсмены достаточно информированы о миграции спортсменов, поскольку все имеют знакомых спортсменов-мигрантов. Получены данные относительно того, какие мотивы миграции в спорте они считают наиболее значимыми, выявлено мнение студентов о трудностях миграции и стратегиях необходимых для их преодоления. Данные могут быть актуальны для специалистов занимающихся проблемой миграции в спорте.

Ключевые слова: спорт, студенты-спортсмены, мотивы, миграция.

Для цитирования: Алхаруф А. Отношения к миграции сирийских студентов-спортсменов // Актуальные вопросы спортивной психологии и педагогики. 2023. Т. 3. № 1. С. 13–23.

ATTITUDE TO MIGRATION OF SYRIAN STUDENT-ATHLETES

A. Alkharouf

Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Abstract. The problem of sports migration is considered as a new direction of interdisciplinary research. The purpose of the study was to study the attitudes of Syrian student athletes towards migration in the field of sports. The study was

© Алхаруф А., 2023

conducted among undergraduate students of 1-4 years in the faculty of “Physical culture” Tishrin University, Lattakia, Syria. A total of 34 students took part in the study. involved in different sports. The author’s questionnaire was used as a method. The results of the study revealed that Syrian student athletes are quite informed about the migration of athletes, since everyone knows migrant athletes. Data have been obtained regarding which motives for migration in sports they consider the most significant, the opinion of students about the difficulties of migration and the strategies necessary to overcome them. The data may be relevant for specialists dealing with the problem of migration in sports.

Keywords: sports, student-athletes, motives, migration.

For citation: Alkharouf A. Attitude to migration of Syrian student-athletes// Current issues of sports psychology and pedagogy. 2023. Vol. 3. No.1. P. 13–23.

Проблема миграции в спорте рассматривается как глобальное социальное явление, которое в последнее десятилетие выделилось в самостоятельное направление исследований [8,10, 13].

Под миграцией в самом общем виде понимается перемещение лиц с их обычного места проживания внутри государства или через международную границу [6].

В связи с этим выделяют три уровня миграции: внутринациональная миграция, которая представляет собой перемещение людей между регионами в пределах одного государства / нации; транснациональная миграция, которая определяется потоком людей из одной страны в другую в пределах одного континента; и трансконтинентальная миграция, характеризующаяся мобильностью между регионами на разных континентах [13].

В наиболее популярных видах спорта, таких как футбол, миграция спортсменов происходит на всех трех уровнях [4, 5].

Исследования проблемы спортивной миграции имеют разные аспекты изучения, прежде всего, это вопросы, связанные с национальной идентичностью мигрантов, последствия миграции в спорте, мотивы миграции, роль спорта в условиях миграции, модели миграции, карьерный рост мигрантов-спортсменов, факторы, влияющие на миграцию, политика и регулирование и т.д. [9].

Проблема изучения мотивов миграции спортсменов является одной из наиболее актуальных тем. Согласно проведенным исследованиям, миграция может быть обусловлена желанием спортсменов сделать профессиональную карьеру в спорте [17], стать участником Олимпийских игр [14], личными мотивами, такими как приверженность к спорту [3].

Причины мотивации сирийских спортсменов к миграции рассматриваются в большей степени в контексте проблемы «вынужденной миграции» [11, 16].

В то же время исследований с изучением отношения сирийских студентов-спортсменов к миграции спортсменов не достаточно.

В связи с этим целью нашего исследования было изучение отношение сирийских студентов – спортсменов к проблеме миграции.

Методы исследования. В исследовании приняло 34 человек, в возрасте от 18 до 23 лет. Исследование проводилось среди студентов бакалавриата 1-4 курса по направлению «Физическая культура» Университета Тишрин, Латтакия, Сирия. В число респондентов вошли студенты, занимающиеся спортом, участвующие в местных официальных соревнованиях, и игроки сирийских национальных сборных.

Для проведения исследования нами была разработана авторская анкета из 9 вопросов, в которой 3 вопроса касаются информации о респондентах, а другие 6 вопросов направлены на выявление представлений студентов-спортсменов о мотивах транснациональной миграции, трудностей возникающих в ее процессе, а так же понимания путей адаптации спортсменов в условиях миграции.

Инструкция и вопросы авторской анкеты представлены в таблице 1.

Таблица 1

Анкета исследования отношения к миграции сирийских студентов-спортсменов.

Инструкция. Уважаемый респондент ! Просим вас ответить на вопросы по проблеме международного трансфера и миграции спортсменов.		
N	Вопросы	Ответы
1	Укажите ваш пол	А. Мужской Б. Женский
2	Укажите ваш возраст	
3	Ваш вид Спорта?	
4	Знакомы вы со спортсменами, которые мигрировали за границу?	А. Да Б. Нет
5	Как вы относитесь к миграции спортсменов?	А. Положительно, напишите почему. Б. Отрицательно, напишите почему. В. Нечто среднее, напишите почему.
6	Проранжируйте мотивы миграции спортсменов на ваш взгляд?	А. Профессиональный рост (из-за высокой конкуренции при отборе в национальные команды). Б. Самореализация (стремление к более высоким достижениям в спорте, переезд в более профессиональные клубы). В. Завоевание большего уважения и престижа. Г. Высокая зарплата, лучше материальные условия. Д. Интерес к чужой культуре. Е. Тренер и методика / при условии тренировки для профессиональных спортсменов.

Окончание табл. 1

N	Вопросы	Ответы
7	Каковы основные трудности адаптации спортсменов в условиях миграции на ваш взгляд?	А. Общение с тренером. Б. Общение с новыми членами в команде. В. Проблема быта и адаптации к новым условиям. Г. Проблема языкового барьера. Д. Проблема культурных различий. Е. Высокие требования контрактов.
8	Каковы на ваш взгляд наиболее эффективные стратегии решения проблем спортсменов в условиях миграции?	А. Избегать всякого соприкосновения с чужой культурой. И создать собственную культурную среду – окружение соотечественниками. Б. Полностью отказываетесь от своей культуры и стремитесь целиком усвоить необходимые для жизни культурные нормы другой культуры. В. Общаться с тренером и членами команды чтобы, поделиться опытом, мнением. Г. Необходимость понимать, принимать другую культуру, готовность к выполнению новых требований связанных со спортивной подготовкой. Д. Обращаться за помощью к тренеру, психологу, более опытным соотечественникам. Е. Дополните.
9	Что может приобрести спортсмен в процессе миграции за границу?	А. Совершенствовать иностранный язык и получить навыки общения с иностранными тренерами и спортсменами. Б. Освоить новые спортивные техники и опыт соревнований. В. Опыт выжить в чужой стране. Г. Новы ценности и мнения. Д. Дополните.

Результаты исследования. В исследовании приняли участие студенты, которые занимаются, такими видам спорта как: легкая атлетика, гимнастика, плавание, футбол, волейбол, теннис, дзюдо, карате, бодибилдинг, триатлон, борьба, стрельба из лука.

В рамках опроса была получена информация о том, имеют ли сирийские студенты – спортсмены знакомых из числа мигрантов. Согласно их ответам все студенты имеют знакомых, которые мигрировали в другие страны. Данный факт свидетельствуют о высоком уровне миграции среди спортсменов в Сирии. Есть достаточно известные спортсмены из Сирии, которых знают многие студенты.

Пример 1. Омар Аль-Сома, родился 28ого марта 1989 г. в Сирии. Он начал играть футбол когда ему был 12 года в клубе (Аль-футова) в 2001 году. В 2008 г. он был первый номером и сыграл за 3 года 68 матчей, в которых забил 65 голов. В 2007-2008 годах забив 29 голов, он выиграл трофей лучшего бомбардир в чемпионате Сирии среди юношей до 18 лет. В 2011 году его пригласили играть в премьер – лиге Кувейта.

Во время своего игрового периода он помог кувейтской команде дважды выиграть Кувейтскую лигу, дважды Кубок Эмира, дважды Кубок наследного принца, трижды Суперкубок Кувейта, один раз Кубок AFC и один раз Кубок Федерации Кувейта [1, 15].

Пример 2. Зид Абу Хамед, родился 4 апреля 1970 в Сирии, легкоатлет австралийско- сирийского происхождения, специализирующийся на беге на 400 метров с барьерами. Дважды участвовал в чемпионатах Азии, в 1991 и 1993 годах, и выиграл бронзу и золотую медаль. Выиграл две золотые медали на Средиземноморских играх в 1993 и 1997 годах. Бассем Сирия участвовал в чемпионатах мира по легкой атлетике в 1991 и 1993 годах в Токио и Штутгарте, но выбыл из квалификации. Иммигрировал в Австралию в 1997 году. Он участвовал со сборной Австралии на чемпионате мира в Афинах 1997 года и дошел до середины дня и получил рейтинг 16. В 1999 году он установил сирийский рекорд – 48,87 секунды, который сохраняется до сих пор.

Когда Хамед не был выбран для участия в летних Олимпийских играх 2000 года в Сиднее, он подал апелляцию в Олимпийский комитет Австралии, но проиграл. В результате вместо этого он выступал за Сирию на Олимпийских играх [18].

Пример 3. Мохамад Масу, родился 23 июля 1993 года, сирийский триатлонист. Он участвовал в мужских соревнованиях на летних Олимпийских играх 2020 года. Во время церемонии открытия он воссоединился со своим братом Алаа, который представлял олимпийскую сборную беженцев.

Масу участвовал в Олимпийских играх по приглашению Азиатского трехстороннего комитета, занимающегося игрой, заняв 149-е место в мире и 11-е место в Азии. В составе сборной Массо занял девятое место на Средиземноморских пляжных играх в Испании 2018, шестое место на Азиатских играх в Индонезии 2018, одиннадцатое место на Кубке Азии в Казахстане 2019, седьмое место на Кубке Азии в Кыргызстане 2019, и третье место на Средиземноморских пляжных играх.

Триатлонист сборной Сирии Мухаммад Масу завершил свои соревнования на Олимпийских играх в Токио, заняв 47-е место из 53 участников в общем зачете со временем 1 час 54 минуты 12 секунд.

Представленные выше примеры известных сирийских спортсменов, говорят о высоких достижениях спортсменов Сирийского происхождения, что с одной стороны мотивирует сирийскую молодежь на занятия спортом, а с другой является одним из мотивов миграции сирийских спортсменов [12].

Ответы на следующий вопрос : «Как вы относитесь к миграции спортсменов?» выявили, что 62 % опрошенных относятся положительно, а 32 % не могут сказать определенно, 6 % ответили отрицательно.

Студенты –спортсмены аргументировали свои ответы политическими, экономическими, организационными и личными причинами, при этом культурный аспект не рассматривался.

Ответы студентов-спортсменов показали наличие противоречивых мнений, но можно сделать вывод, что большинство считают, что условия для выбора и самореализации в других странах у спортсменов выше, чем в данный момент в Сирии.

Среди 6 % опрошенных студентов, которые отрицательно относятся миграции, основное обоснование своего ответа заключалось в том, что миграции ведет к снижению уровня развития спорта в Сирии за счет оттока наиболее талантливой молодежи.

Результаты уточняющего вопроса о конкретных мотивах транснациональной миграции представлены на рисунке 1.

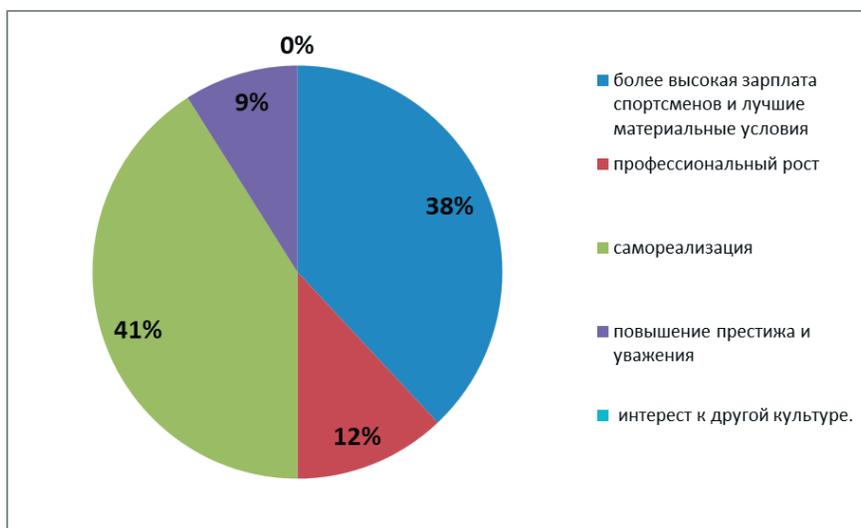


Рисунок 1 –Мотивы транснациональной миграции спортсменов

Согласно данным рисунка 1 можно отметить, что большинство 41 % студентов-спортсменов указывают в качестве значимого мотива самореализацию, 38 % студентов–спортсменов указывают более высокую зарплату и лучшие материальные условия, 12 % – профессиональный рост, 9 % – повышение престижа и уважения, 0 % интерес к другой культуре.

Полученные данные на наш взгляд позволяют сделать вывод о двух наиболее значимых мотивов спортивной миграции сирийских спортсменов: самореализацию и материальные преимущества. Наши данные согласуются с исследованиями авторов, которые отмечают,

что большинство информации о спортивной миграции связано с профессиональными спортсменами, которые сделали успешную карьеру, поэтому чаще всего именно чаще всего спортивная миграция ассоциируется со спортивной самореализацией [16].

Которые так же отмечают эти тенденции среди спортсменов транснациональной и трансконтинентальной миграции. В силу того, что в опросе участвовали спортсмены, то очевидно, что они осознают, что именно стремление к высоким достижениям в спорте является главным мотивом, и именно высокий уровень результатов будет способствовать материальному благополучию. Фактически спортивная миграция напрямую связана со спортивными достижениями.

Данные ответа на вопрос: «Каковы основные трудности адаптации спортсменов в условиях миграции на ваш взгляд?» представлены на рисунке 2.

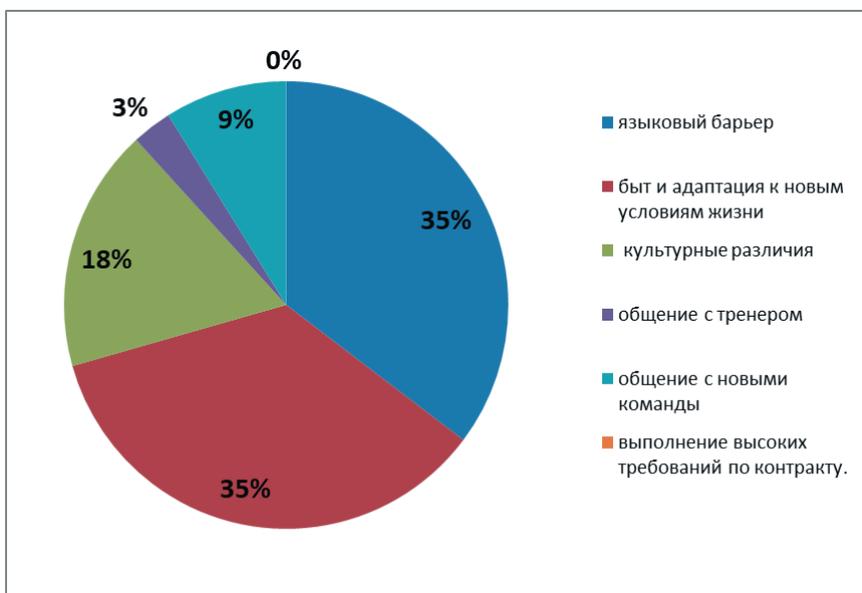


Рисунок 2 – Трудности адаптации спортсменов – мигрантов

Согласно полученным данным, в качестве основных трудностей спортсменов-мигрантов в равной степени были отмечены 35% – языковой барьер и 35% – быт и адаптация к новым условиям жизни, 17.6% культурные различия, 2.9% общение с тренером, 8.9% общение с новыми членами команды, 0% выполнение высоких требований по контракту.

Полученные ответы совпадают с исследованиями по спортивной миграции, которые указывают на такие проблемы как языковой барьер, социальная среда и профессиональная карьера [2,7,16].

Можно отметить, что полученные данные несколько недооценивают фактор выполнения требований по контракту, и отношения с тре-

нером и спортсменами, в то время как реальные примеры спортсменов и исследования доказывают, что этот фактор имеет место в процессе спортивной миграции [2].

Данные ответов на вопрос : «Каковы на ваш взгляд наиболее эффективные стратегии решения проблем спортсменов в условиях миграции?» представлены на рисунке 3.

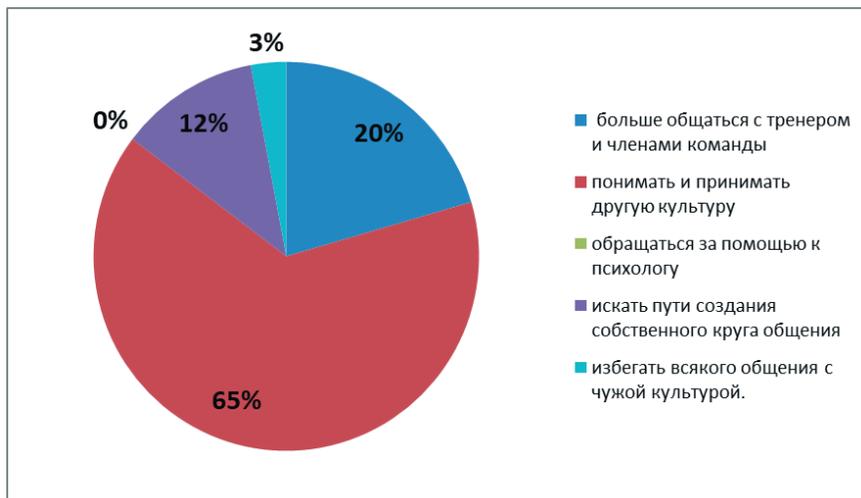


Рисунок 3 – Эффективные стратегии решения проблем спортсменов-мигрантов

Выявлено, что большинство респондентов (65%) указывают, что наиболее эффективные стратегии решения проблем спортсменов в условиях миграции – это понимать и принимать другую культуру.

20% отмечают, что спортсменам необходимо больше общаться с тренером и членами команды, 11.75% считают, что необходимо искать пути создания собственного круга общения, 2.95% считают, что надо избегать всякого общения с чужой культурой, никто не выбрал в качестве стратегии обращение за помощью к психологу.

Данные опроса подтверждают значимость всех аспектов, на которых указывают сирийские спортсмены, и это согласуется с исследованиями трудностей, возникающих у сирийских мигрантов-спортсменов [11].

В то же время нами отмечено противоречие в ответах студентов-спортсменов, это проявляется в том, что доминирующими мотивами студентами-спортсменами была выбрана самореализация и материальная мотивация, при этом отсутствует полностью мотив интереса к другой культуре, в то время как главная стратегия адаптации к новым условиям жизни выступает необходимость принятия чужой культуры.

Данный факт на наш взгляд свидетельствует о том, что студенты-спортсмены не видят высоких трудностей связанной со спортивной деятельностью в условиях миграции, в то время как адаптация к дру-

гой культуре воспринимается как наиболее трудная и требующая от спортсменов-мигрантов определенных стратегий.

Закключение. Проведенное исследование, во-первых, дает представление о том, что сирийские студенты –спортсмены достаточно информированы о миграции в спорте, при этом большинство относится положительно к миграции, которая связана с самореализацией в спорте и улучшением материальных условий. Во-вторых, опрос сирийских студентов-спортсменов выявил тот факт, что миграция в спорте связана больше с профессиональной карьерой, и никак не связана с интересом к новой культуре, а поэтому адаптация к новой культуре рассматривается как наибольшая трудность в условиях миграции. Полученные данные могут быть полезны для тренеров, спортивных психологов и специалистов, работающих со спортсменами-мигрантами.

Список литературы

1. All famous. Omar Al Somah.(Soccer Player) – Age, Birthday, Bio, Facts, Family, Net Worth, Height & More URL: <https://allfamous.org/people/omar-al-somah-19890328.html>. (Дата обращения: 05.01.2023).

2. Baker-Lewton, A., Sonn, C., Vincent, D. N., and Curnow, F. ‘I haven’t lost hope of reaching out...’: exposing racism in sport by elevating counternarratives // *International Journal of Inclusive Education*. 2017. 21. № 11. 1097–1112. DOI 10.1080/13603116.2017.1350316.

3. Botelho V. L., Agergaard S. Moving for the love of the game? International migration of female footballers into Scandinavian countries // *Soccer and Society*. 2011. Vol. 12, Iss. 6. P. 806–819. DOI 10.1080/14660970.2011.609681.

4. Carter T. F. Re-placing sport migrants: Moving beyond the institutional structures informing international sport migration // *International Review for the Sociology of Sport*. 2013. Vol. 48, Iss. 1. P. 66–82. DOI:10.1177/1012690211429211.

5. Darby P., Akindes G., Kirwin M. Football academies and the migration of African football labor to Europe // *Journal of Sport and Social Issues*. 2007. Vol. 31, Iss. 2. P. 143–161. DOI 10.1177/0193723507300481.

6. *International Migration Law : Glossary on Migration*. Vol. 34 / Eds. A. Sironi, C. Bauloz, E. Milen. Geneva: International Organization for Migration. 2019. 234 p.

7. Hancock, P., Cooper, T., and Bahn, S. Evaluation of a youth CaLD (Cultural and linguistically diverse) sports program in Western Australia: resettling refugees using sport as a conduit to integration // *Tamara Journal for Critical Organization Inquiry*. 2009. 8, 159–172. URL: <https://tamarajournal.com/index.php/tamara/article/view/329/309>.

8. Giulianotti R., Robertson R. Forms of Globalization: Globalization and the Migration Strategies of Scottish Football Fans in North America // *Sociology*. 2007. Vol. 41, Iss. 1. P. 133–152. DOI 10.1177/0038038507073044

9. Maguire J. Preliminary Observations on Globalisation and the Migration of Sport Labour. DOI 10.1111/j.1467-954X.1994.tb00097.x // *The Sociological Review*. 1994. Vol. 42, Iss. 3. P. 452–480.

10. Madichie N. Management implications of foreign players in the English premiership league football. DOI 10.1108/00251740910929687 // *Management Decision*. 2009. Vol. 47, Iss. 1. P. 24–50.

11. Michelini E. *Sport, Forced Migration and the ‘Refugee Crisis’*. Routledge. 1st Ed. London, 2023. 142 p. DOI 10.4324/9781003370673.

12. Mohamad Maso. [site]. URL : https://en.m.wikipedia.org/wiki/Mohamad_Maso# (Дата обращения: 05.01.2023).

13. Rojo J. R., Rodrigues Marques R. F., Starepravo F. A. A Systematic Review of Research on Sport Migration. DOI 10.33182/md.v1i1.2847 // *Migration and Diversity*. 2022. Vol. 1, Iss. 1. P. 58–74.

14. Simiyu Njororai W. W. Global inequality and athlete labour migration from Kenya. DOI 10.1080/14927713.2010.543502 // *Leisure/Loisir*. 2010. Vol. 34, Iss. 4. P. 443–461.

15. Soccer Playe. URL : <https://allfamous.org/people/omar-al-somah-19890328.html>. (Дата обращения: 05.01.2023).

16. Spaaija R., Luguettia C., Ugolotti N. D. M. Forced migration and sport: an introduction. DOI: 10.1080/17430437.2022Z2017616 // *Sport in society*. 2021. Vol. 25, Iss. 3. P. 405–417.

17. Stead D., Maguire J. Cricket's Global "Finishing School": The Migration of Overseas Cricketers into English County Cricket. DOI: 10.1177/ 1356336X9800400106 // *European Physical Education Review*. 1998. Vol. 4, Iss. 1. P. 54–69.

18. Zid Abou Hamed – Bio, Age, Wiki, Facts and Family. URL : . (Дата обращения: 05.01.2023).

References

1. All famous. Omar Al Somah.(Soccer Player) – Age, Birthday, Bio, Facts, Family, Net Worth, Height & More. [site]. URL: <https://allfamous.org/people/omar-al-somah-19890328.html>. (date of access: 05.01.2023).

2. Baker-Lewton, A., Sonn, C., Vincent, D. N., and Curnow, F. (2017). 'I haven't lost hope of reaching out...': exposing racism in sport by elevating counternarratives. *International Journal of Inclusive Education*. 21 (11). 1097–1112. DOI: 10.1080/13603116.2017.1350316

3. Botelho, V. L., & Agergaard, S. (2011). Moving for the love of the game? International migration of female footballers into Scandinavian countries. *Soccer & Society*, 12(6), 806–819. DOI : 10.1080/14660970.2011.609681.

4. Carter, T. F. (2013). Re-placing sport migrants: Moving beyond the institutional structures informing international sport migration. *International Review for the Sociology of Sport*, 48(1), 66–82. DOI: 10.1177/1012690211429211.

5. Darby, P., Akindes, G., & Kirwin, M. (2007). Football academies and the migration of African football labor to Europe. *Journal of Sport and Social Issues*, 31(2), 143–161. DOI: 10.1177/0193723507300481.

6. Sironi, A., Bauloz, C., & Milen, E. (Eds.). (2019). *International Migration Law: Glossary on Migration* (Vol. 34). International Organization for Migration.

7. Hancock, P., Cooper, T., and Bahn, S. (2009). Evaluation of a youth CaLD (cultural and linguistically diverse) sports program in Western Australia: resettling refugees using sport as a conduit to integration. *Tamara Journal for Critical Organization Inquiry*. 8, 159–172. URL : <https://tamarajournal.com/index.php/tamara/article/view/329/309>.

8. Giulianotti, R., & Robertson, R. (2007). Forms of Globalization: Globalization and the Migration Strategies of Scottish Football Fans in North America. *Sociology*, 41(1), 133–152. DOI:10.1177/0038038507073044.

9. Maguire, J. (1994). Preliminary Observations on Globalisation and the Migration of Sport Labour. *The Sociological Review*, 42(3), 452–480. DOI:10.1111/j.1467-954X.1994.tb00097.x.

10. Madichie, N. (2009). Management implications of foreign players in the English premiership league football. *Management Decision*, 47(1), 24–50. DOI: 10.1108/00251740910929687.

11. Michelini E. (2023). *Sport, Forced Migration and the "Refugee Crisis"*. Routledge. Taylor & Francis Group. DOI?10.4324/9781003370673.

12. Mohamad Maso. [site]. URL : https://en.m.wikipedia.org/wiki/Mohamad_Maso# (date of access: 05.01.2023).

13. Rojo, J. R., Rodrigues Marques R. F., & Starepravo F.A. (2022). A Systematic Review of Research on Sport Migration. *Migration and Diversity*. 1(1), 58–74. DOI:10.4324/9781003370673.

14. Simiyu Njororai, W. W. (2010). Global inequality and athlete labour migration from Kenya. *Leisure/Loisir*, 34(4), 443–461. DOI :10.1080/14927713.2010.543502.
15. Soccer Playe. [site]. URL: <https://allfamous.org/people/omar-al-somah-19890328.html>. (date of access: 05.01.2023).
16. Spaaija, R., Luguettia, C., & Ugolotti, N. D. M. (2021). Forced migration and sport: an introduction. *Sport in society*, 25(3), 1–13. DOI : 10.1080/17430437.2022.2017616.
17. Stead, D., & Maguire, J. (1998). Cricket’s Global “Finishing School”: The Migration of Overseas Cricketers into English County Cricket. *European Physical Education Review*, 4(1), 54–69. DOI : 1356336X9800400106
18. Zid Abou Hamed - Bio, Age, Wiki, Facts and Family. [site]. URL : <https://infamouspeople.com/famous/zid-hamed.htm>. (date of access: 05.01.2023).

Информация об авторе / Information about the author

Али Алхаруф – студент, Уральский федеральный университет;
ali.alkharouf.94@gmail.com.

Ali Alkharouf – student, Ural Federal University; ali.alkharouf.94@gmail.com.

Рукопись поступила в редакцию / Received: 19.02.2023

Принята к публикации / Accepted: 18.03.2023